全加最大木材產品公司擬重開一板廠
但需工人接受若干條件

（雲訊）加拿大最大的木材產品公司麥美倫，布度公司已向美洲國際林業工會提出建議，倘若工會方面能接受公司提出的若干條件，則關閉多時之潛緬努士板廠可以重開，這間板廠原已准備由四月二十四日起永遠關閉的。

該板廠的經理菲爾，鄧臣透露，公司方面已將建議書交給美洲國際林業工會，讓他們作出抉擇，另一方面，爲了給予工會人士充份時間考慮，公司方面暫時擱置永遠關閉潛緬努士板廠的決定，等候與工會談判後才作出對策，現時林業工會對麥美倫，布度公司提出的條件仍在討論之中，尚未作出答覆。

根據建議書所說，板廠重開之後，只可僱用二百七十人，而在去年五月板廠宣佈暫時關閉時，則僱用五百四十人。

建議又說，在感到木材市場已有所改善時，公司重開板廠，先以一年期爲嘗試，若一年期滿，板廠未能扭轉虧蝕的情形，則會永遠關閉，另一項提議則是關於工資方面的，建議說，在經濟收支未恢復平衡時，工人工資將會維持而不予調升。

另一方面，新民主黨領袖巴律曾向公司提議，爲促使板廠重開，他願意加入板廠成爲合股人，不過公司總裁則直指巴律的提議是「政治的門面話」而已。

作爲全加最大之木材產品公司，麥美倫，布度公司去年的虧蝕高達五千七百三十萬元，今年首季則有盈利二百四十萬元，不過這與幾宗非經常性的盈利取得有關，如出售該公司在雲哥華的總部以及出售在二埠一間紙廠的百分之五十股權等。

點城黃氏佳事多
敬老尊賢兼助學

（点間頓訊）四月十七日下午七時，本埠黃氏宗親會假座唐人街華國大酒樓舉行一年一度春節聯歡晚會，參與其盛者有點城廿餘個僑團代表，社會賢達，伍氏嘉賓等，本年黃氏宗親，空前踴躍，只因限於地方問題，僅開四十七席，向隅者甚衆。

會場秩序，由黃自强君司儀，首由該會主席兆俊君致歡迎詞，及略述聯歡之旨趣，繼由伍耀漢君講述黃伍兩姓連枝史，黃源祿君介紹僑團代表後，隨即出菜，美酒佳肴，大快朵頤，席間由黃志强君介紹本年度黃氏應屆大學畢業青年起立，與衆相見，繼而該會文書黃國棟君主持敬老分發胙肉勞，並講述該會尊老敬賢之眞諦，旨在繼承祖先優良傳統，從而養成家庭之間，父子有親，長幼有序之良好社會風氣，繼而響應點間頓中英雙語教育協會之呼籲，捐助教育經費一千元，即席由兆俊主席將支票一仟元交與該會之熱心創辦人黃在炳君，衆皆鼓掌，旋而音樂演奏，黃均培君之女公子，年僅十二三歲，引吭一曲，音韻悠揚，非常悅耳，掌聲雷動，小小阿嬌，有此成就，堪稱難得，最後秩序，由黃潤强君主持幸運抽獎，禮物多達卅餘件，歡樂之聲，不絕於耳，十時過後，抽獎完畢，宴會結束，各俱盡歡，握手話別。

新菊園飯店上週起開業

（雲訊）新菊園燒鵝飯店，昨日舉行開幕酒會，招待中西嘉賓，社會名流及親友，該飯店由僑彥周志祥主理，各廚師均爲加政府就業部，人力服務處，雲埠職業學校烹調班專科訓練學業生。經驗豐富，開幕之日，各親友致送花籃甚多，人力部及烹調藝術教師親臨到賀，東主親身招待井井有條，彬彬有禮，情形歡洽。

該飯店位於喜士定街西一三二號，電話（六〇四）六八七—〇一一三，每日供應燒鵝滷味，雲吞粉麵，炒粉炒麵，晚飯小菜，領有酒牌，諸君惠顧，無任歡迎。

本田汽車恢復在雲港口轉運

（雲訊）日本本田汽車公司加拿大公司已經與公司屬下之零件倉工人達成一項協議，從而使該公司的產品能够恢復在雲高華的港口裝船付運。

去年八月本田加拿大公司列治文區貨倉的工人，因爲不滿第一份合約而採取罷工行動，使到本田汽車無法在雲高華港裝船付運，大批的本田車輛擱置在菲沙船塢和安納士汽車起卸站兩地。

當這兩個地方不能接納不斷付運而來其他車輛時，本田公司乃決定將汽車的轉運港由雲高華轉移到美國的砵崙港。現時經談判之後，紛爭終於解決，新的合約允諾給工人加薪百分之二十九和百分之三十四，此次加薪可使工人的工資由原來的時薪八元四角七分增至十一元七角三分。

去年夏天時，由於溫太華政府要加强限制日本車輛的入口，使到雲高華港口曾一度擠塞了一萬二千輛日本汽車。

點城洪門各機構省墓

（點城訊）茲際清明佳節，點城洪門機構習例每年舉行春祭，於四月十吉日（星期日）正午十二時，虔備金猪酒醴鮮花果品等，先在洪門禮堂敬祭五祖，黃煜棠司儀，主祭麥英甫，陪祭馬宗尙，潘禎祥，張錦新，盤鎭湖等次第就位，馬昌邦叔父上香實，麥英甫讀祭文，儀式簡單肅穆，祭畢，分乘車數輛前往公共墓園，在華人祭台致祭祭先人，分隊往各先賢先儒坐墓插香插花，然後齊集祭台祭掃儀式，亦由黃煜棠主持，先向各先賢默念三分鐘，主祭麥英甫，陪祭馬宗尙，張錦新，盤鎭湖，余松炎叔父等，次第獻酒獻三牲，馬錦華上香實，潘禎祥讀祭文，祭畢，共同返回禮堂茶會，分領胙肉。

專稿
世界乒壇衆矢之的——中國隊

何舟

他的謹愼是有道理的，在三十六屆世界乒乓球錦標賽上，中國選手雖然贏得了最終的勝利，但確實贏得非常艱苦，在男子團體賽中，中國運動員與對手打成二十平的，有十三局，中國選手勝了其中的十局，在單項比賽中，打成二十平的竟有二十七局之多，中國選手贏了其中的十八局。許多中國選手都是經過五局的激戰後，在最後幾個球里戰勝對手的。例如，上屆女子單打亞軍之賈燕華在半決賽中與南朝鮮的李壽子打得相當激烈，她在前三局裡以一比二落後，然後板回第四局，在關鍵的第五局中，她還以十三比十七落後，最後一分一分地咬住，才贏得了勝利。

「丟一分，那就會是另外一種結果。」中國國家體育運動委員會副主任，老乒乓球運動員徐寅生回憶說。「事後想起來，眞有些後怕。」

在即將舉行的這屆世乒賽上，中國隊還會遇到激烈的挑戰。上屆世乒賽後，世界乒壇上湧現了一批水平很高的年輕新手，中國運動員對能否打敗他們還沒有把握。各國運動員的打法更加多樣，中國運動員對兩面不同性能的球拍掌握的獨特技術及其他絕招已被別國選手所掌握。上屆世乒賽上曾使中國運動員大爲惱火的遮擋式發球技術在瑞典，南斯拉夫和法國運動員中廣用得更爲普遍，其水平也有了很大的提高。（二）

加國鉅富破產耐人尋味
兩億身家轉眼風流雲散

（多倫多訊）加拿大一位擁有二億元身家的鉅富，在短短兩年間，竟然宣佈資產耗盡，幾乎淪於一文不名的困境，由於這件事情過於戲劇化，有關方面認爲事不尋常，已委派核數師進行核數。

這位鉅富名叫麥斯·坦能邦的人，是加拿大物業市場中叱咤風雲的人物，又是有名的股票炒家，他最富有時財產總共有多少，雖然未見詳細透露，但一般相信在二億元以上。

這位鉅富的突然宣告破產，不僅令商界中人感到震驚，即官方亦認爲此事甚爲複雜和太過突然。安省約克郡法庭因此已下令對此宗破產案予以調查。

麥斯，坦能邦的財產這兩年並不是由他管理的，由於他在一九八〇年中風，此後即不能講話和寫字，需要人長期護理，鑑於他的病情嚴重，法庭裁定他神智不健全，因此將其財產交給一個特別委員會負責管理，這個委員會的成員包括坦能邦的妻子，兩名兒子以及一位銀行家。

政府專書教導如何控制生育

（渥太華訊）加拿大一個名爲「爲人父母者聯盟」的機構最近獲得政府補助七萬二千八百多元，作爲推廣介紹該機構所出版的一本書籍之用。

此書名爲「你們的選擇」，是專門討論如何控制生育的。該本厚達一百三十三頁的書籍，一共詳細介紹了十多種控制生育的方法。

據衛生部門的人士說，從最近的研究證實，許多在性方面較活躍的十多歲的年輕人，對如何控制生育的問題也十分無知。這本專書應該是他們高興接受的，同時父母和家庭醫生，相信也會對此書感興趣。

美死囚執行死刑通電三次方完成

（阿拉巴馬州艾巒爾電）美國謀殺犯依雲士，因於一九七七年刼殺一名流動當押店店主納薩，於上週五晚在賀爾曼監獄執行死刑。

電椅須通電三次，每次三十秒鐘，方能將三十三歲之依雲士電斃。據目擊者稱，首次通電時，附於依雲士左足之電極爆炸。第二次通電時依氏左太陽穴冒煙並爆出火花，同時左小腿更冒濃烟。醫生謂尙未死亡，乃施行第三次通電方告執行完成。

依氏之醫生加南認爲，此係野蠻式之行刑。并謂依氏係在復仇及公正的託詞下，被折磨至死。

省自由黨領競選華宮安老院集會

（雲高華訊）雲高華中區自由黨省議員候選人，卑詩省黨領麥樂倫夫人，於昨廿四日，在前雲中區國會議員李僑橋，僑領簡建平，李漢南等陪同，在華宮安老院，召開演講會，招待選民。中西人士，出席赴會者數十人，並有茶點招待。聯邦資源勞務部長埃奧拉，亦自加京渥太華趕來助陣。

李僑棟律師，麥樂倫夫人等，暢談自由黨多元文化及移民政策，以家庭團聚，人道主義爲宗旨。對於新移民公民家庭，設法增加英文爲第二種言語課程，並增撥基金，雲高華埠設立以英語爲第二母語的教授和教育。

麥樂倫夫人在社會問題，主張領福利金者，返回工作崗位。而領賑濟者，在減少福利金前，每月有機會領五百元。其政綱之一，爲主張省政府設多元文化及移民事務處，專責署理多元文化及移民事務。

△代柬

本黨社謹訂於一九八三年五月十吉日（星期二）下午一時在洪門禮堂舉行洪英大廈落成開幕典禮暨洪門在加國成立第百二十週年紀念敬治潔者並於同日下午六時假座華國酒家公宴屆時統請駐加總支部達權總社、支分部支社暨洪門附屬機構叔伯昆仲嬸姆姊妹駕臨指示禮儀易勝榮幸

點城民治黨
達權社 仝敬約

△代柬

本會謹訂於一九八三年五月一日（星期日）下午一時舉行成立第二週年紀念典禮敬備雞尾酒會並有獅醒獅謁祖國術表演電影幸運抽獎助慶屆時統請各埠分堂代表暨各男女宗親駕臨指導易勝榮寵

雲埠榮陽體育會仝人敬約

The Chinese Freemasons
9620-102 Avenue,
Edmonton, Alberta,
T5H 0E6

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.
電話：253-4706
24小時服務
修理 裝置設計
乾洗衣機，家庭電器
大小凍房，凍櫃，制雪機
空氣調節，爐頭雪櫃

T. C. ELECTRIC & GAS CO.
PHONE 253-5668
本公司專門負責安裝及修理各種電器，電火，煤氣及冷，暖氣等等。工程不論大小。免費上門估價。油爐改裝天然煤氣爐$950元起，同時聯邦政府有800元補助。
LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

中華煤氣電器公司
TEL. 253-5964
溫哥華喜士定東街613號（唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，立刻派遣持有卑詩省牌技工到府，實號檢修。
①煤油爐改裝天然煤氣爐 聯邦政府補助
②卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
修理家庭雪櫃洗衣機乾衣機

曾漢文會計師樓
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)
加拿大註册工商會計師
溫哥華奇化街一四五號三〇六室
設計 生意 產業 電腦 電管 資安 稅務 分析 會計 簿記 稅務 報表

Guardian Trust Company
571 Howe Street, Vancouver, B.C. V6C 2C2
金銀
營業時間：週一至週五（上午九時至下午四時）
○買賣金條及銀條
○買賣金銀證書
○買賣市價兌現金幣
○買賣外幣，本票及旅行支票
○信託服務
○加幣日息儲蓄支票戶口（八厘）
○美金儲蓄戶口（六釐半）
有關商情與交易諮詢，請與趙先生（CLARENCE CHAO）接洽
電話：687—0011
利息變換，恕不另通知

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242-244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.,
683-6858 683-6859
列治文分店地址：甘巴夾第五路TEL：278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.
徇衆要求，欲罷不能！
各欵花盆花樽一律八折！
瓷器碗碟，廚房用具
一律八五折！

利仁傢俬舖
ORIENT FURNITURE SHOP
166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.
BED & MATTRESS SALE
新貨上市
床、床褥，
大平賣，平通埠。
逢星期四休息
地址：溫哥華喜士定東街一六六號
電話：689-5825

韓國大餐廳
Korean Gardens Restaurant
五周年酬謝顧客
祇收九折
845 East Hastings Street
Vancouver, B. C.
PHONE 255-8625
OR 255-5022
正宗韓國燒牛，鐵板牛柳，檯面餐爐設備，風格特別，是雲埠始創第一家韓國菜式，華人仕女招待，價銀低廉，歡迎定座，七天營業，包括公衆假期。
裝璜華貴，午餐宵夜均便。
請客最適宜，食過后來尋。
Owner, John Kim's Unique Offer

僑發公司
KEEFER IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C., V6A 1X6
TELEPHONE: (604) 669-2351
溫哥華奇化街267號
特價貨物九折優待，
大紅蝦米，海蜇皮，
九龍吊片。
大量蝦仁運到 歡迎僑胞選購
每星期七天營業至下午六時半

黃氏酒家
WONG'S WOK
6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571
1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371
慶祝母親佳節
餐單抽獎酬賓
由即日起至五月八日止，顧客在此期間均有中獎機會。
頭獎：來回檀香山飛機票
二獎：十人酒菜一席
三獎：各名貴禮品
五月八日抽獎
歡迎光顧

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1Z9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年。為加國歷史最久之華文報紙。
言論公正。電訊快捷。消息詳實。副刊儒永
◁廣告效力最大▷ ◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元 半年三十九元 全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）

一般印件 文件複印 一天起貨
精印各式文件。信封信箋名片。印製金帖。彩色餐牌。外賣餐紙。宣傳小册
中英打字。中文植字。刊物編排。廣告海報。圖案商標。中英膠章